

ANEXO 2

LISTA DE DOCUMENTOS

LIST OF DOCUMENTS

SC-CAMLR-XXVI/1	Agenda provisional de la vigésimo sexta reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
SC-CAMLR-XXVI/2	Agenda provisional comentada de la vigésimo sexta reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
SC-CAMLR-XXVI/3	Informe de la reunión del Grupo de Trabajo de Seguimiento y Ordenación del Ecosistema (Christchurch, Nueva Zelanda, 17 al 26 de julio de 2007)
SC-CAMLR-XXVI/4	Informe del Grupo de Trabajo de Evaluación de las Poblaciones de Peces (Hobart, Australia, 8 al 19 de octubre de 2007)
SC-CAMLR-XXVI/4 CORRIGENDUM	Report of WG-FSA, Appendix L Fishery Report: <i>Dissostichus eleginoides</i> Heard Island (Division 58.5.2)
SC-CAMLR-XXVI/5	Informe del Grupo de Trabajo de Estadística, Evaluación y Modelado (Christchurch, Nueva Zelanda, 9 al 13 de julio de 2007)
SC-CAMLR-XXVI/6	Comentarios acerca de las recomendaciones del Comité Científico sobre la mortalidad de aves Delegación de Francia
SC-CAMLR-XXVI/7	Estimación de la biomasa de kril en la División 58.4.2 y del rendimiento precautorio, incluida una subdivisión del límite de captura precautorio a lo largo del meridiano 55°E Delegación de Australia
SC-CAMLR-XXVI/8	Propuesta para modificar la restricción a la captura secundaria de granaderos en las pesquerías nuevas y exploratorias Delegación de Japón
SC-CAMLR-XXVI/9	Notificación de una campaña de investigación en las Divisiones 58.4.4a y 58.4.4b Delegación de Japón
SC-CAMLR-XXVI/10	Pesca de fondo en aguas de altura en el Área de la Convención de la CCRVMA Delegaciones de Australia y Estados Unidos

SC-CAMLR-XXVI/11	Taller de Biorregionalización del Océano Austral (Bruselas, Bélgica, 13 al 17 de agosto de 2007)
SC-CAMLR-XXVI/12	Grupo especial de la mortalidad incidental asociada con las operaciones de pesca (Hobart, Australia, 8 al 12 de octubre de 2007)

SC-CAMLR-XXVI/BG/1	Catches in the Convention Area in the 2005/06 and 2006/07 seasons Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/2	Report of the Third Meeting of the Subgroup on Acoustic Survey and Analysis Methods (Cambridge, UK, 30 April to 2 May 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/3	Report of the Planning Meeting of the CCAMLR-IPY Steering Committee (Cambridge, UK, 2 to 4 May 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/4	Observer's Report from the 59th Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (Anchorage, Alaska, USA, 7 to 18 May 2007) CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)
SC-CAMLR-XXVI/BG/5	CCAMLR-IWC Workshop to review input data for Antarctic marine ecosystem models: update on progress since 2006 Co-conveners, CCAMLR-IWC Workshop
SC-CAMLR-XXVI/BG/6	Report of the Workshop on Fisheries and Ecosystem Models in the Antarctic (FEMA) (Christchurch, New Zealand, 16 July 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/7	Report on the twenty-second session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/8	Summary of scientific observation programs undertaken during the 2006/07 season Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/9 Rev. 1	A review of national observer training and education programs (Scheme of International Scientific Observation) Secretariat

SC-CAMLR-XXVI/BG/10	Review of CCAMLR activities on monitoring marine debris in the Convention Area Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/11	Report on the 5th International Fisheries Observer Conference (Victoria, BC, Canada, 14 to 18 May 2007) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/12	Report on the meeting of the International Steering Committee of the SCAR Marine Biodiversity Information Network (SCAR-MarBIN) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/13	Data management report on activities 2006/07 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/14	Synopses of papers submitted to WG-EMM-07 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/15	Report of the Convener of WG-EMM-07 to SC-CAMLR-XXVI
SC-CAMLR-XXVI/BG/16	Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia, 2005/06 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/17	Entanglement of Antarctic fur seals (<i>Arctocephalus gazella</i>) in man made debris at Bird Island, South Georgia, during the 2006 winter and 2006/07 breeding season Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/18	Fishing equipment, marine debris and hydrocarbon soiling associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2006/07 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/19	Beach debris survey, Signy Island, South Orkney Islands, 2006/07 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/20	Entanglement of Antarctic fur seals (<i>Arctocephalus gazella</i>) in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands, 2006/07 Delegation of the United Kingdom

SC-CAMLR-XXVI/BG/21	Note sur l'étude des effets environnementaux, spatiaux, temporels et opérationnels sur la mortalité accidentelle des oiseaux dans la pêcherie à la palangre dans les secteurs de Crozet et Kerguelen en 2003–2006 Délégation française
SC-CAMLR-XXVI/BG/22	Note sur l'étude d'évaluation de l'impact des pêcheries sur les populations de pétrels à menton blanc <i>Procellaria aequinoctialis</i> et de pétrels gris <i>Procellaria cinerea</i> aux îles Crozet et Kerguelen Délégation française
SC-CAMLR-XXVI/BG/23	Vacante
SC-CAMLR-XXVI/BG/24	Criteria for the Selection of Marine Protected Areas (MPAs) Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/25 Rev. 1	Data on feeding and food objects of southern minke whales Delegation of Ukraine
SC-CAMLR-XXVI/BG/26	New page in the Antarctic krill fishing (Translation from <i>The Fishing Industry of Ukraine</i> , 1–2/2007: 11–14) Delegation of Ukraine
SC-CAMLR-XXVI/BG/27	Antarctic seafloor geomorphology as a guide to benthic bioregionalisation Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/28	CCAMLR Bioregionalisation Workshop (Brussels, Belgium 13 to 17 August 2007) Update of benthic bioregionalisation of the Southern Ocean Co-conveners, CCAMLR Bioregionalisation Workshop
SC-CAMLR-XXVI/BG/29	Australian Antarctic Division and the Australian Fisheries Management Authority Observer Support and Training Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/30	Demersal fishing interactions with marine benthos in the Southern Ocean: an assessment of the vulnerability of benthic habitats to impact by demersal gears Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/31	IMAF risk assessment of fisheries by Statistical Area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)

SC-CAMLR-XXVI/BG/32	Incidental mortality of seabirds during unregulated longline fishing in the Convention Area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXVI/BG/33	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2007/08 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/34	Intersessional work plan for Ad Hoc WG-IMAF for 2007/08 Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXVI/BG/35	Guide to the Ad Hoc WG-IMAF Report for the Scientific Committee 2007
SC-CAMLR-XXVI/BG/36	Report on the Workshop on the Southern Ocean Observing System (SOOS) Dr Edith Fanta (SC-CAMLR Chair)
SC-CAMLR-XXVI/BG/37	Review of the <i>CCAMLR Science</i> publication policy and the procedure for selecting papers for publication (The Editor, <i>CCAMLR Science</i>)
SC-CAMLR-XXVI/BG/38	Report of the Convener of WG-FSA to SC-CAMLR-XXVI, October 2007

CCAMLR-XXVI/1	Agenda provisional de la vigésimo sexta reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XXVI/2	Agenda provisional comentada de la vigésimo sexta reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XXVI/3	Examen de los estados financieros revisados de 2006 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXVI/4	Revisión del presupuesto de 2007, proyecto de presupuesto de 2008 y previsión de presupuesto de 2009 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXVI/5	Coste de un servicio de interpretación para el Comité Permanente de Ejecución y Cumplimiento (SCIC) Secretaría

CCAMLR-XXVI/6	Informe del Secretario Ejecutivo a la reunión de SCAF de 2007 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXVI/7	Aplicación de las Medidas de Conservación 10-06 y 10-07: Listas provisionales de barcos de pesca INDNR en 2007 Secretaría
CCAMLR-XXVI/8	Adquisición e instalación de un generador de emergencia en la sede de la CCRVMA Secretaría
CCAMLR-XXVI/9	Desarrollo profesional del personal de la Secretaría de la CCRVMA Secretaría
CCAMLR-XXVI/10	Lista combinada de barcos INDNR (no inclusión de barcos “sin bandera”) Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXVI/11	Resumen de las notificaciones de pesquerías de kril en 2007/08 Secretaría
CCAMLR-XXVI/12	Resumen de las notificaciones de pesquerías nuevas y exploratorias en 2007/08 Secretaría
CCAMLR-XXVI/13	Notificaciones de la intención de la Argentina de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Argentina
CCAMLR-XXVI/14	Notificaciones de la intención de Australia de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/15	Notificaciones de la intención del Japón de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación del Japón
CCAMLR-XXVI/16	Notificaciones de la intención de la República de Corea de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de la República de Corea

CCAMLR-XXVI/17	Notificaciones de la intención de Namibia de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Namibia
CCAMLR-XXVI/18	Notificaciones de la intención de Nueva Zelandia de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXVI/19	Notificaciones de la intención de Rusia de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Rusia
CCAMLR-XXVI/20	Notificaciones de la intención de Sudáfrica de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Sudáfrica
CCAMLR-XXVI/21	Notificaciones de la intención de España de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de España
CCAMLR-XXVI/22	Notificaciones de la intención de Ucrania de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Ucrania
CCAMLR-XXVI/23	Notificaciones de la intención del Reino Unido de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación del Reino Unido
CCAMLR-XXVI/24	Notificaciones de la intención del Uruguay de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en 2007/08 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXVI/25	Propuesta para enmendar el Sistema de Inspección Delegaciones de la Comunidad Europea, Nueva Zelandia y Estados Unidos
CCAMLR-XXVI/26	Proyecto de medida de conservación para regular las actividades de pesca de fondo en el Área de la Convención de la CCRVMA Delegación de Estados Unidos

CCAMLR-XXVI/27	Notificación y divulgación de las tasas de hundimiento de los palangres Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/28	Propuesta para modificar la Medida de Conservación 10-02 a fin de mejorar las normas de seguridad de los barcos autorizados a pescar en el Área de la Convención Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/29 Rev. 1	Propuesta para modificar y reforzar el Sistema de Inspección de barcos de la CCRVMA Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/30	Desarrollo ordenado de la pesquería de kril Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/31	Nivel de cumplimiento necesario para el desarrollo ordenado de la pesquería de kril Delegación de Australia
CCAMLR-XXVI/32	Propuesta para que la CCRVMA apruebe una evaluación de su funcionamiento como organización Delegaciones de la Comunidad Europea y de Estados Unidos
CCAMLR-XXVI/33	Medida de conservación propuesta para la aplicación de medidas comerciales con miras a fomentar el cumplimiento Delegación de la Comunidad Europea
CCAMLR-XXVI/34	Planes de ordenación de la pesca: la labor del grupo especial Delegación de Nueva Zelanda
CCAMLR-XXVI/35 Rev. 1	Proyecto de medida de conservación para regular el cierre de las pesquerías de la CCRVMA Delegación de Nueva Zelanda
CCAMLR-XXVI/36	Enmiendas propuestas a las Medidas de Conservación relacionadas con límites de captura de la pesquería de kril Delegación de Ucrania
CCAMLR-XXVI/37	Enmiendas propuestas a las Medidas de Conservación que regulan las pesquerías nuevas y exploratorias Delegación de Ucrania
CCAMLR-XXVI/38	Pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR): Propuesta de enmienda de las Medidas de Conservación 10-06 (2006) y 10-07 (2006) de la CCRVMA Delegación de Noruega

CCAMLR-XXVI/39	Cambio climático en la agenda de la CCRVMA Delegaciones de Noruega y del Reino Unido
CCAMLR-XXVI/40	Informe del Comité Permanente de Administración y Finanzas (SCAF)
CCAMLR-XXVI/41	Informe del Comité Permanente de Ejecución y Cumplimiento (SCIC)

CCAMLR-XXVI/BG/1 Rev. 1	List of documents
CCAMLR-XXVI/BG/2	List of participants
CCAMLR-XXVI/BG/3	Draft Management Plan for ASMA No. X: Southwest Anvers Island and Palmer Basin Delegation of the USA (as submitted to ATCM XXX (2007), WP 5)
CCAMLR-XXVI/BG/4	Report of the CCAMLR Observer to ATCM-XXX and CEP-X (New Delhi, India, 30 April to 11 May 2007) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/5	Report of the Twenty-seventh Meeting of the FAO Committee on Fisheries (COFI-27) and the First Meeting of Regional Fisheries Bodies Secretariats Network (RSN-1) (5 to 13 March 2007, Rome, Italy) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/6	Report of attendance at Chatham House IUU Workshop (21 to 23 November 2007, London) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/7	Report of Second International Meeting on Establishment of a South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (6 to 10 November 2006, Hobart, Australia) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/8	Correspondence with Vanuatu Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/8 ADDENDUM	Correspondence with Vanuatu Secretariat

CCAMLR-XXVI/BG/9	Draft Memorandum of Understanding between CCAMLR and the Western Central Pacific Fisheries Commission (WCPFC) Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/10	Performance reviews for Regional Fisheries Management Organisations Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/11	On the scientific research of marine protected area within the bounds of the Argentina Islands Archipelago Delegation of Ukraine
CCAMLR-XXVI/BG/12	Report of the CCAMLR Observer to the 2007 Joint Meeting of the Tuna Regional Fisheries Management Organizations (RFMOs) (22 to 26 January 2007, Kobe, Japan) CCAMLR Observer (United States)
CCAMLR-XXVI/BG/13 Rev. 2	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/14 Rev. 1	Implementation and operations of the Catch Documentation Scheme in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/15	E-CDS trial and software improvements Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/16	Implementation and operation of the Centralised Vessel Monitoring System (C-VMS) in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/17	Implementation of conservation measures in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/18	Summary of current conservation measures and resolutions in force 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/19	Report on the Fourth Meeting of the FIRMS Steering Committee Secretariat

CCAMLR-XXVI/BG/20	Report of the CCAMLR Observer to the 59th Annual Meeting of the International Whaling Commission (IWC) (28 to 31 May 2007, Anchorage, Alaska, USA) CCAMLR Observer (United States)
CCAMLR-XXVI/BG/21	La réserve naturelle des Terres australes et antarctiques françaises : un exemple d'aires marines protégées Délégation française
CCAMLR-XXVI/BG/22	Global Earth Observation System of Systems and the Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources Delegation of the USA
CCAMLR-XXVI/BG/23	Assessment of IUU fishing in the French waters bordering Kerguelen and Crozet for season 2006/07 (1 July 2006 to 30 June 2007) Reports of sightings of fishing vessels in the Convention Area General information concerning CCAMLR Area 58 Delegation of France (available in French and English)
CCAMLR-XXVI/BG/24	Report from UNICPOLOS- 8: Marine genetic resources (New York, 25 to 29 June 2007) Delegation of Australia
CCAMLR-XXVI/BG/25	The need for a strategic plan for the management of the Antarctic krill fishery Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/26	The use of trade-related measures to deter IUU fishing: a step ahead for CCAMLR Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/27	A system of comprehensive marine protection – some policy considerations Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/28	Climate change and implementation of CCAMLR's objectives Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/29	COLTO background information Submitted by COLTO

CCAMLR-XXVI/BG/30	Incidences of gillnet fishing in the Convention Area reported through the Scheme of International Scientific Observation Delegation of South Africa
CCAMLR-XXVI/BG/31	Recommended Best Practices for Regional Fisheries Management Organizations: Executive Summary Secretaría (disponible en español, francés e inglés)
CCAMLR-XXVI/BG/32	Convener's report on the work of the intersessional group for the Development of a Compliance Evaluation Procedure (Convener, South Africa)
CCAMLR-XXVI/BG/33	A photographic record of the <i>Black Moon</i> , an IUU vessel fishing with gillnet gear, operating in the Southern Ocean October 2005 to May 2006 Delegation of South Africa
CCAMLR-XXVI/BG/34	Información complementaria sobre actuaciones inspectoras en puertos españoles contra buques ilegales listados por CCRVMA Delegación de España
CCAMLR-XXVI/BG/35	Informe de la tercera reunión internacional para el establecimiento de una organización regional de ordenación pesquera (Reñaca, 30 de abril al 4 de mayo de 2007) Delegación de Chile (disponible en inglés y español)
CCAMLR-XXVI/BG/36	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2006/07 SCAR Observer to CCAMLR (G. Hosie, Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/37	State of the Antarctic and the Southern Ocean Climate System (SASOCS) (Originally submitted to the XXX Antarctic Consultative Treaty Meeting, New Delhi, India, 30 April to 11 May 2007, Information Paper 05) Submitted by SCAR
CCAMLR-XXVI/BG/38	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2007/08 Secretariat

CCAMLR-XXVI/BG/39	The failed inspection of <i>Dalmor II</i> within Subarea 48.1 of the Convention Area Delegation of Chile
CCAMLR-XXVI/BG/40	Vacante
CCAMLR-XXVI/BG/41 Rev. 1	Observer activities on Japanese krill fishing vessels in the CCAMLR Convention Area Delegation of Japan
CCAMLR-XXVI/BG/42	Report on the outcomes of 11th session of the Indian Ocean Tuna Commission Meeting, 2007 (Grand Baie, Mauritius, 13 to 18 May 2007) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/43	Report of the 2007 Annual Meeting of the South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO) CCAMLR Observer (Norway)
CCAMLR-XXVI/BG/44	Report of the World Conservation Union (IUCN) to CCAMLR-XXVI Submitted by IUCN
CCAMLR-XXVI/BG/45	Report of the CCAMLR Observer (Brazil) to the 15th Special Meeting of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT) (Dubrovnik, Croatia, 17 to 26 November 2006) CCAMLR Observer (Brazil)
CCAMLR-XXVI/BG/46	Report on the outcomes of 14th Meeting of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna, 2007 CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/47	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission
CCAMLR-XXVI/BG/48	Proposals for new and revised measures submitted by SCIC to the Commission for further consideration
CCAMLR-XXVI/BG/49	Data reporting system for krill fisheries Chair of the Conservation Measures Group
CCAMLR-XXVI/BG/50	Report of the Scientific Committee Chair to the Commission
CCAMLR-XXVI/BG/51	Summary advice of SCIC to the Commission CCAMLR-XXVI
CCAMLR-XXVI/BG/51 ADDENDUM	Report of SCIC Chair to the Commission CCAMLR-XXVI